

124  
131

**ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.**  
**ABOGADOS**  
**Carrera 9 No. 93 - 09**  
**A.A. 6349**  
**Santa Fe de Bogotá, D.C., COLOMBIA**

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO  
Radicación : 00002747 00010000 Folios: 7  
Fecha (AMD): 2000-02-29 13:45:00  
Trámite : 000 PATENTES 2 332 PRESENTAC 411 PRESENTAC  
Dependencia: 0000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor

**JEFE DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

Ref.: Expediente No. **00.002.747**

Solicitud de Patente de Invención titulada : **"UTILIZACION DE IMIDAZO [1,5-A]-PIRIDO[3,2-E]-PIRAZINONAS COMO INHIBIDORES DE LA FOSFODIESTERASA 5 PARA TRATAR LA DIFUCION ERECTIL, COMO INHIBIDORES DUALES DE LA FOSFODIESTERASA 3 Y DE LA FOSFODIESTERASA 5 PARA TRATAR LA INSUFICIENCIA CARDIACA, HIPERTONIA PULMUNAR Y ANGIOPATIAS, QUE ESTAN ACOMPAÑADAS DE UNA IRRIGACION SANGUINEA REDUCIDA Y PROCEDIMIENTOS PARA SU PREPARACION"**

Solicitante: **ARZNEIMITTELWERK DRESDEN GMBH.**

Yo, **MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO**, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma y actuando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante de la patente de invención de la referencia, atentamente me permito presentar poder debidamente legalizado, hasta por el Cónsul de Colombia junto con su certificación consular sobre la existencia y representación legal de la sociedad **ARZNEIMITTELWERK DRESDEN GMBH** . Adjunto la sustitución de dicho documento a mi nombre.

Ruego al Señor Jefe se sirva aceptar este escrito con sus anexos, y se continúe con el trámite de la solicitud.

Señor Jefe,

*Margarita Castellanos Abondano*  
**Margarita Castellanos Abondano**  
C.C. No. 39'779.654 de Usaquén  
T.P.A. No. 70819 del C. Sup de la Judicatura  
Carrera 9 No. 93-09 Bogotá.  
Teléfonos 6 10 74 80 y 6 10 74 60

**29 FEB. 2000**

125 2  
132

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.  
A B O G A D O S  
Carrera 9 No. 93-09  
Apartado 6349  
Bogotá - COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

Re.: **PODER** conferido por la sociedad **ARZNEIMITTELWERK DRESDEN GMBH**

Yo, **XIMENA CASTELLANOS ABONDANO**, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente manifiesto a Uds. que sustituyo en la Dra.: **MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO**, el poder que me confirió la sociedad **ARZNEIMITTELWERK DRESDEN GMBH**, en **Radebeul - ALEMANIA**, en **Junio 7 de 1.999**, debidamente legalizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores el día **1 de Septiembre de 1.999**, bajo el No. **350044**, con las mismas facultades que me fueron conferidas, para tramitar la solicitud de Patente de Invención titulada "**UTILIZACIÓN DE IMIDAZO [1,5-A] - PIRIDO [3,2-E] - PIRAZINONAS COMO INHIBIDORES DE LA FOSFODIESTERASA 5 PARA TRATAR LA DISFUNCIÓN ERECTIL, COMO INHIBIDORES DUALES DE LA FOSFODIESTERASA 3 Y DE LA FOSFODIESTERASA 5 PARA TRATAR LA INSUFICIENCIA CARDIACA, HIPERTONIA PULMONAR Y ANGIOPATIAS, QUE ESTAN ACOMPAÑADAS DE UNA IRRIGACIÓN SANGUÍNEA REDUCIDA Y PROCEDIMIENTOS PARA SU PREPARACIÓN**".

Del Señor Jefe,

Acepto :

  
**Ximena Castellanos Abondano**  
C.C. No. **39.773.330** de Usaquén  
T.P.A. No. **58.236** de Del Cons. Sup. de la Judicatura  
Carrera 9 No. 93-09 - Santafé de Bogotá  
Teléfono: 6107420 - 6107480

  
**Margarita Castellanos Abondano**  
C.C. No. **39.779.654** de Usaquén  
T.P.A. No. **70819** del Cons. Sup. de la Judicatura  
Carrera 9 No. 93-09 - Santafé de Bogotá  
Teléfono: 6107420 - 6107480

DILIGENCIA DE AUTENTICACION DE FIRMA  
CON PRESENTACION PERSONAL

(Art. 1ro. del decreto 22 B2 de 1989)

Ante el Notario Carretero y uno (1) del Circulo de esta  
ciudad comparece Ximena

Castellanos Abondano

quien declara que es el titular de la propiedad

del predio Usaquen con cedula profesional

numero 58236 C.O.

el presente Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

28 FEB 2000

DILIGENCIA DE AUTENTICACION DE FIRMA

CON PRESENTACION PERSONAL

(Art. 1ro. del decreto 22 B2 de 1989)

Ante el Notario Carretero y uno (1) del Circulo de esta

ciudad comparece Mariquela

Castellanos Abondano

quien declara que es el titular de la propiedad

del predio Usaquen con cedula profesional

numero 70819 C.O.

el presente Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

y declara que es el titular de la propiedad

del predio Super Indus

FIRMA AUTOSIGNADA DEL DECLARANTE

La FE de comparencia es de 28 FEB 2000

NOTA ANTERIOR

4678

**PODER**



El suscrito (s) Arzneimittelwerk Dresden GmbH

domiciliado (s) en Meissner Strasse 35.  
D-01445 Radebeul, Alemania

nombra(n) por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la Carrera 9 No. 93-09, Bogotá - Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso-administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

a) Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fábrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen; depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Para la obtención de Registros Sanitarios; c) Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos que promovamos o se nos promuevan, pudiendo en todos los actos y gestiones arriba determinados sustituir éste mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales.

Dado y firmado hoy 07.06.1999

en Radebeul,

Por

(Notary should execute on other side)

(Consular legalization necessary)

3502 98/05 5  
133,26

**POWER OF ATTORNEY**

I (we) the undersigned Arzneimittelwerk Dresden GmbH

of Meissner Strasse 35,  
D-01445 Radebeul, Germany

hereby grant(s) Power of Attorney to **XIMENA CASTELLANOS A. and/or MARGARITA CASTELLANOS A.** attorneys residing at Carrera 9 No. 93-09 Bogotá - COLOMBIA to

and to obtain the protection of my (our) industrial property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities or persons, specially those, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following :

a) Obtention of patents, models and designs; registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of commercial names and ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rigths; b) For the obtention of Sanitary Registrations; c) Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rigths; actions and suits instituted by us or against us; and that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of Court.

Given and signed this

in

By Radebeul

(Notary should execute on other side)

(Consular legalization necessary)

Arzneimittelwerk Dresden GmbH

Radebeul, den 07.06.1999

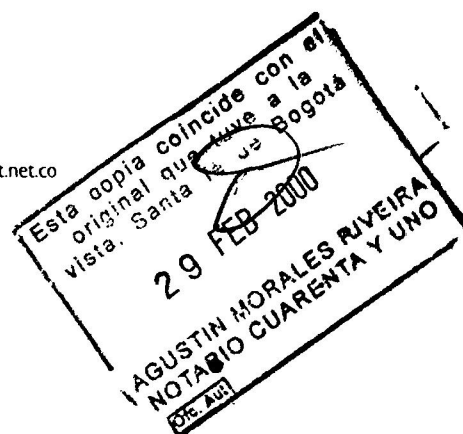
Bernhard Brandner  
Director

ppa. Erich Geißler

**ALVARO CASTELLANOS M.&CIA.**

ABOGADOS COLOMBIA

Carrera 9 No. 93-09 - P.O. Box 6349 - Bogotá, Colombia.  
Tels.: (571) 610 7420 / 60 / 80 - Fax. (571) 610 0706 - e-mail acastell@impsat.net.co



1274  
134

Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschriften von

1. Herrn Bernhard B r a n d n e r , geb. am 26.07.1961,  
Dipl.Betriebswirt,  
wohnhaft in 01689 Weinböhla, Tiefer Weg 24
2. Herrn Erich G e i ß l e r , geb. am 28.03.1935,  
Patentassessor,  
wohnhaft in 01445 Radebeul, Löbnitzgrundstr.22

- beide der Notarin von Person bekannt

werden hiermit beglaubigt.

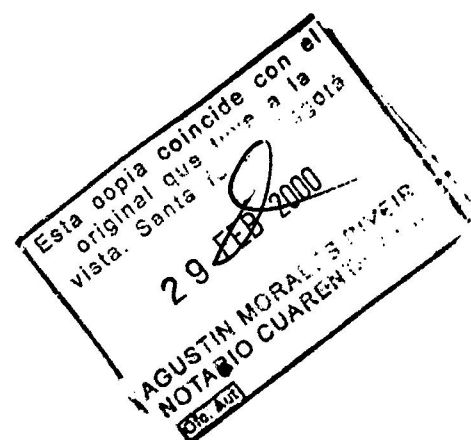
Herr Bernhard Brandner und Herr Erich Geißler unterschrieben dabei nicht im eigenen Namen, sondern in ihrer Eigenschaft als Geschäftsführer und Prokurist der Firma Arzneimittelwerk Dresden Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Radebeul.

Die Notarin bestätigt nach Einsicht in den vorgelegten beglaubigten Auszug aus dem Handelsregister HRB 1229, geführt beim Amtsgericht Dresden, ausgestellt am 20.05.1999, daß die Firma so im Register eingetragen ist und Herr Brandner und Herr Geißler als Geschäftsführer und Prokurist im Register eingetragen und gemeinsam zur Vertretung der Firma berechtigt sind.

Radebeul, den 07.06.1999



*[Signature]*  
(Staudler)  
Notarin



Leg. Nr.: E 910-90/99

Die Echtheit der Unterschrift der Notarin Gudrun Staudler  
in Radebeul und die Echtheit des beigedruckten Dienstsiegels  
werden hiermit bestätigt.  
Zugleich wird bescheinigt, dass die Vorgenannte zur Vor-  
nahme der Amtshandlung befugt war.

Dresden, 17.06.1999



*Hans Stigler*

Hans Stigler  
Vizepräsident  
des Landgerichts Dresden

Gebühr: 20,-- DM  
Nr. 1 Tarifstelle 9.1  
2. KV zum SächsVwKG



1288  
135

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA

Berlin, 19 Julio 1999 No. 241/99

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA:

Que St. Stigler que autoriza el presente documento ejerce legalmente en la fecha allí expresada las funciones de Vicepresidente del Tribunal Regional de Dresden

y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento.

LOCELLA OSSMAN DE DUQUE  
Consul General



PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

Y DERECHOS CONSULARES

(Veintidós dotares - 22.00 U\$)

MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES  
350044  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO  
1999 SEP - 1 A 9 44  
JEFE DE LEGALIZACIONES  
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

Esta copia coincide con el original que se encuentra a la vista. Santa Fe de Bogotá

29 FEB 2000

AGUSTIN MORALES RIVERA  
NOTARIO CUARENTA Y UNO

129/8  
136

Registro Notarial No. 812/1999

Autentico las firmas ejecutadas en mi presencia pertenecientes a:

1. Bernhard Brandner, nacido el 26.07.1961, Administrador de empresas domiciliado en 01698 Weinböhla, Tiefer Weg 24,
  2. Erich Geissler, nacido el 28.03.1935, Asesor de patentes, domiciliado en 01445 Radebeul, Lössnitzgrundstr. 22,
- ambos conocidos personalmente por la suscrita Notaria.

El Sr. Bernhard Brandner y el Sr. Erich Geissler firman como Gerente y Apoderado de la compañía Arzneimittelwerk Dresden Gesellschaft mit beschränkter Haftung domiciliada en Radebeul.

La Notaria, luego de revisar el extracto autenticado del Registro Comercial HRB 1229 del Juzgado Municipal de Dresden expedido el 20.05.1999 que le fue presentado, certifica que la mencionada compañía está registrada en dicho Registro y que el Sr. Brandner y el Sr. Geissler como Gerente y Apoderado están autorizados para represetar conjuntamente a dicha firma.

Radebeul, 07.06.1999

Gudrun Staudler, Notaria en Radebeul (firma y sello oficial)

Legalización No.: E 910-90/99

Se confirma la autenticidad de la firma de la Notaria Gudrun Staudler en Radebeul y también la autenticidad del sello oficial que aparece allado de dicha firma.

Al mismo tiempo se certifica que la persona mencionada se encontraba legalmente autorizada para la ejecución de ese acto oficial.

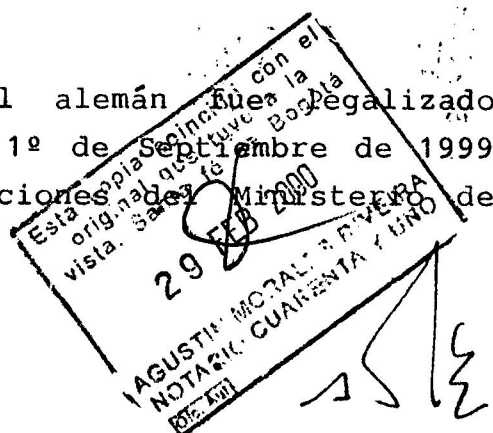
Dresden, 17.06.1999

Hans Stigler, Vicepresidente Tribunal Regional Dresden  
(firma y sello oficial)

Impuesto: 20,-- DM

No. 1 9.1 Disposición de Impuestos de Sajonia

El documento traducido del alemán fue legalizado bajo el No. 350044 el día 1º de Septiembre de 1999 en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.



ADOLF WATZKE  
Traductor Oficial  
Res. 8433 Minjusticia

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

1999 SEP -8 *Wak* 08

JEFE DE LEGALIZACIONES  
SANTAFE DE BOGOTÁ, C.

MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES

*Wak*  
353362

CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

CONSULADO DE COLOMBIA

Konsulat von Kolumbien

Berlin



CERTIFICACION No. 002

La suscrita Cónsul de Colombia en Berlin, Alemania

CERTIFICA:

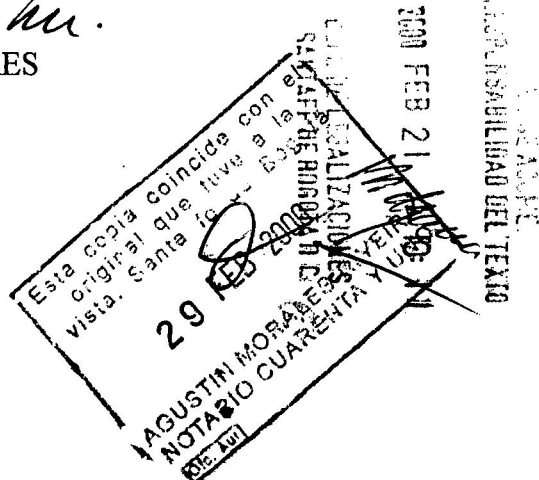
1. Que el señor STIGLER, quien da fe de los apoderados abajo mencionados, ejercía las funciones de Vicepresidente del Tribunal Regional de Dresden en la fecha indicada y que la firma y el sello que en el documento aparecen como suyos son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales.
2. Que la empresa ARZNEIMITTEWERK DRESDEN GMBH domiciliada en Meissner Str.35, D-01445 RADEBEUL, ALEMANIA es una sociedad constituida de acuerdo con las leyes de la República Federal de Alemania y cumple con su objeto conforme a las mismas.
3. Que los señores BRANDNER & GEIBLER, cuyas firmas fueron autenticadas ante STAUDLER, notaria de Radebeul, son sus representantes legales en este país.

Certificación expedida a petición de parte interesada, en Berlin, República Federal de Alemania, a los veintiocho (28) días del mes de enero de dos mil (2000).

DERECHOS: US-\$ 107,- = DM 235,40-

El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento

  
MARIA VICTORIA TORRES  
Cónsul



MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES  
VICEREA  
222473  
TORRES  
LA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPENA  
LOS DEBERES INDICADOS